



印刷品

# 台中市水湳儲蓄互助社通訊

## 第 86 期

發行所：台中市水湳儲蓄互助社

發行人：蕭永信

地 址：台中市北屯區平德路 115 號 2 樓

網 址：<http://www.culroc.org.tw/cuweb/cu2204>

E-mail：[suinan22963755@gmail.com](mailto:suinan22963755@gmail.com)

Skype: sui-nan

電 話：04-22963755 傳真：04-22917993 手機：0912-046370

創刊：82 年 01 月 出刊：106 年 3 月



## 活動報導...

### 106 年度社員大會暨第一次社員常年教育

本社於 106 年 1 月 15 日假台中市私立衛道高級中學禮堂召開社員大會，當日社員出席踴躍，會中並有協會、區會來賓列席，來賓們於致詞時對於本社 105 年度的整體表現均表示認同與鼓勵。

依大會議程進行，社長帶領著全體幹部向社員老闆們逐一的報告 105 年度本社經營狀況，有了這些幹部們認真、努力、細心的付出，水湳儲蓄互助社於 105 年度也一樣交出漂亮的成績單。身為社員的我們，也可以安心的把錢託付給水湳儲蓄互助社了。



▲(左至右)分別為蕭永信社長, 翁文杏主委, 陳健男副主委, 許聖裕轉導員, 解認娜秘書。



▲(左至右)分別為張素琴監事, 解認娜秘書, 張翌佳司庫, 李昭府理事, 吳麗卿主任, 卓幸品教育主席。

大會當日於會場外安排有愛心專櫃，愛心媽媽們展現了她們的用心，提供了最優產品供社員享用。



▲愛心餐點有麻糬、泡菜、饅頭…等各式各樣的選擇，讓人真是目不暇及。

當天也是 106 年度第一次社員常年教育，主講人由吳麗卿主任、蕭永信社長擔任，主題為「社務宣導」與「社務溝通與交流」。

「社務宣導」為社員們解釋了互助社主要的業務，當你需要借錢的時候，可以來社貸款。需要汽機車保險的時候，社可以幫你代辦，還有優惠。家裡的衛生紙、米沒了，沒關係！來互助社都買得到，多麼神奇又方便的功能啊～

「社務溝通與交流」幫社員們了解為什麼股金內貸款，需要利息：因為所有社員的股金，社通通有幫你保股金保險，這可是銀行沒有的功能呢！！還有各式各樣的互助基金：社員團體互助基金、社員長青意外互助基金…等等。



▲仔細聽，聽說待會要來有獎徵答了！

一如往年，為了鼓勵社員熱烈參與，本社於大會中安排了摸彩活動，並陸續於各節活動抽出，壓軸的大獎，仍舊是最受社員歡迎的腳踏車。當日活動也在歡樂的氣氛中步入尾聲，期待明年的大會，所有的社員老闆們都可以前來參與屬於我們的一年一度盛會。



▲恭喜幸運抽到大獎的社員們!!!

哦～對了，今年一樣的是人人有獎喔！！雖然只是小小的醬油一瓶，但也是代表了我們互助社的心意，希望每個人都能空手的來，滿載而歸。

沒有參與到的社員們也別傷心，明年通訊寄到你家通知社員大會的時候，一定要盡快在日曆上大大的標記下來。

在此溫馨小小提醒一下，在社員大會上準時到達的社員們，都會有兌換券一張，稱之為「準時獎」，可以去愛心專櫃使用喔！！



▲別急，通通有獎！！要醬油膏還是清醬油～



## 第三方行動支付市場交易的新趨勢

山東青島農業大學學生 蔡瀟聰

第三方支付已經深入到大多數人都生活裏了，出門只需要把手機帶上就可以進行購買商品、轉帳支付、聊天、搭車...等一系列日常的行為。其中試用頻率最高的就是支付寶以及微信支付。微信前身是社交軟體，通過功能拓展和衍生發展出微信支付。兩者的功能幾近相同，下面就以第三方支付較為專業的——支付寶為例，介紹第三方支付。

支付寶主要提供支付及理財服務。包括網購擔保交易、網路支付、轉帳、信用卡還款、手機充值、水電煤繳費、個人理財等多個領域。在進入移動支付領域後，為零售百貨、電影院線、連鎖商超和計程車等多個行業提供服務，還推出了餘額寶等理財服務。

下面分別展示支付寶幾個常用的功能；

### 認證：

用戶使用支付服務需要實名認證是大陸央行等監管機構提出的要求，實名認證之後可以在淘寶開店，增加更多的支付服務，更重要的是有助於提升帳戶的安全性。實名認證需要同時核實會員身份資訊和銀行帳戶資訊。

### 安全：

支付涉及到用戶的資金安全，因此遵循官方的安全規範至關重要。如安全控件、短信校驗服務、

數字證書、第三方證書、支付盾、寶令、寶令手機版、安全保護問題、安全策略、手機安全設置等。幾乎所有的支付服務都可以使用支付寶。從購物到水電燃氣繳費，且正有部分取代現金的趨勢。

### 轉帳：

通過支付寶轉帳分為兩種：1、轉帳到支付寶帳號，資金瞬間到達對方支付寶帳戶；轉帳到支付寶帳戶的限額。2、轉帳到銀行卡，用戶可以轉帳到自己或他人的銀行卡，支持百餘家銀行，最快2小時到帳。支持到帳的銀行和到帳時間、轉帳到銀行卡的限額。推薦使用支付寶錢包，免手續費。

### 繳費：

已經覆蓋了大陸300多個城市支持，1200多個合作機構。除了水電煤等基礎生活繳費外，其還擴展到交通罰款、物業費、有線電視費等更多與老百姓生活息息相關的繳費領域。常用的線上繳費服務有：水電煤繳費、教育繳費、交通罰款、有線電視費。

### 快捷支付：

快捷支付是為網路支付量身定做的網銀服務，主推支付功能，由銀行與支付寶直連，保障了支付的安全性和便捷性。其支付成功率達到了95%左右。用戶可以通過在銀行留下的聯繫方式、銀行卡號、手機校驗碼等資訊快速開通快捷

支付服務。付款時輸入支付寶支付密碼。其便捷性更強，支付寶與保險公司承諾用戶資金安全。

### 二維碼支付：

2010年10月，支付寶推出大陸首個二維碼支付技術，幫助電商從線上向線下延伸發展空間。

例如支付寶，用戶在“支付寶錢包”內，點擊“掃一掃”，對準二維碼按照提示就能完成。

條碼支付 2011年7月1日，支付寶在廣州發佈條碼支付（BarcodePay），適合便利店等場

景使用。這是大陸第一個基於條碼的支付方案，尚無同類支付技術。使用時，用戶在“支付寶錢包”內點擊“付款碼”，收銀員使用條碼槍掃描該條碼，完成付款。

如今大陸市場交易情況已完全翻轉，出門去進行交易買賣付款時只需要出示付款二維碼，商家掃一掃就可以直接付款，簡單快捷。在大陸已被大多數廣大群眾所接受和使用，未來二、三年內台灣市場勢必跟上潮流全面翻轉。



▲圖為 1/17 逢甲大學實習生郭彥呈與山東青島農業大學學生蔡瀟聰、高彤、姜瑤、牟寧芝(非為照片排列順序)來訪及理事們合照。

## 好康報報

本社備轉金行動支付(CuWallet)試辦中，預計11月中推出，敬請期待。



歐付寶為台灣的行動支付平台

今年元月 13~20 日，大陸山東青島農業大學合作社學院師生共 21 名至「中華民國儲蓄互助協會」參訪，以瞭解儲蓄互助社在社會中所扮演的角色、改善社員生活及促進生產的成果。此期間除了聽取協會簡報外，也分組分派至各儲互社實際參與社員大會及與社幹部座談，在分享中“支付寶”的便利性及普遍性趨勢，擦出了火花，各位社員，你了解第三方行動支付市場交易的新趨勢嗎？



# 社員團體互助基金

一、保障期間：一年（每年4月1日至次年3月31日）

二、保障內容：如下表

保障內容 費用 給付項目	A 計畫	B 計畫	C 計畫	D 計畫	E 計畫
	1,100 元	2,000 元	3,230 元	4,780 元	820 元
一般身故/全殘	100,000 元	100,000 元	200,000 元	500,000 元	-----
意外身故/全殘	300,000 元 (含一般身故全殘10萬)	300,000 元 (含一般身故全殘10萬)	700,000 元 (含一般身故全殘20萬)	1,000,000 元 (含一般身故全殘50萬)	200,000 元 (無身故給付/限全殘)
意外殘廢	依意外傷害事故發生之日起 180 日內致成表訂項目之殘廢者，依該表所列之給付比例計算。				
意外受傷 住院	-----	每日 1,000 元，每 次事故最高以 120 日為限。	每日 1,000 元(含 疾病住院 500 元)， 每次事故最高以 120 日為限。	每日 2,000 元(含 疾病住院 1000 元)， 每次事故最高以 120 日為限	每日 1,000 元，每 次事故最高以 120 日為限。
意外加護 病房醫療	-----	另按其住進加護 病房日數，每日 給付 2,000 元，每 次事故最高以 60 日為限。	另按其住進加護 病房日數，每日 給付 1,000 元， 每次事故最高以 60 日為限。	另按其住進加護 病房日數，每日 給付 2,000 元，每 次事故最高以 60 日為限。	另按其住進加護病 房日數，每日給付 2,000 元，每次事故 最高以 60 日為限。
重大燒燙傷	50,000 元	50,000 元	125,000 元	125,000 元	50,000 元
意外門診 手術醫療	-----	\$2,000 元/次，限於醫院進行門診手術者得申請，每次事故以一次為限。			
骨折未住院 醫療	-----	按骨折部位不同所定日數依完全骨折、不完全骨折、龜裂等傷勢情況以日額 之 1/2，1/4，1/8 給付。			
疾病住院	-----	-----	每日 500 元，每 次事故最高以 365 日為限。	每日 1,000 元，每 次事故最高 365 日。	-----
燒燙傷 病房醫療	-----	另按其住進加護 病房日數，每日 給付 2,000 元，每 次事故最高以 60 日為限。	另按其住進加護 病房日數，每日 給付 1,000 元， 每次事故最高以 60 日為限。	另按其住進加護 病房日數，每日 給付 2,000 元，每 次事故最高以 60 日為限。	另按其住進加護病 房日數，每日給付 2,000 元，每次事故 最高以 60 日為限。
意外住院 手術津貼	-----	5,000 元/次，最 高上限 10 次	2,500 元/次，最 高上限 10 次	5,000 元/次，最 高上限 10 次	5,000 元/次，最高 上限 10 次
意外住院 前後一週門診	-----	500 元/次	250 元/次	500 元/次	500 元/次

三、參加年齡：

(1) 初次參加的社員：A、B、C計畫為15足歲至70歲(未滿)，D計畫為15足歲至45歲(未滿)，  
E計畫為0歲至15歲(未滿)。

(2) 續約社員：A、B、C計畫可繼續參加至滿75歲止；D計畫滿45歲後可轉至A、B、C計畫，  
繼續至滿75歲止，E計畫為15足歲後可重新選擇A、B、C、D計畫。

四、生效日期：社員加退保於每月25日前申請後，次月1日起生效，申請受理至當年度11月25日為止。

五、免責期間及除外責任：

(1) 新參加A、B、C、D計畫的社員，一律須提供健康聲明書，經核保通過後，始予以承保。

(2) 參加C、D計畫者，經核保通過後，於契約保險責任開始持續有效後第31日起所發生之疾病，  
或因此所引起之併發症，經醫師或醫院診斷確定必須住院治療時，承保公司按上列保障內容  
核實給付互助金。

# 社員防癌互助基金

一、保障期間：每年 6 月 1 日至次年 5 月 31 日

二、保障內容：

保障內容 給付項目	(1)基礎型	(2)加倍型
互助費	1,280 元	2,560 元
因罹患癌症住院醫療	1,000 元／每日	2,000 元／每日
因罹患癌症外科手術醫療	30,000 元／每次 *原位癌手術 6,000 元	60,000 元／每次 *原位癌手術 12,000 元
因罹患癌症門診醫療	1,200 元／每次	2,400 元／每次
因罹患癌症身故	100,000 元	200,000 元

三、參加年齡：

(1)初次參加：自出生至正常出院日起至 65 歲前，須提供健康聲明書、個資告知同意書，經核保通過後始予以承保。

(2)續約社員：可繼續參加至滿 70 歲止。年度續約時可選擇轉換投保計畫，由基礎型改為加倍型時，須提供健康聲明書、個資告知同意書，經核保通過，經核保通過後，始予以轉換。

四、生效日期：社員於每月 23 日前申請參加後，次月 1 日起生效，  
每年加、退保申請受理至次年 01 月 23 日止。

五、等待期間：(1)被保險人於契約保險責任開始後第 31 天起經醫師診斷確定罹患癌症，而致身故、住院醫療、門診醫療或手術醫療時，承保公司按上列保障內容核實給付互助金。

(2)由基礎型改選擇加倍型時，其等待期需重新計算。

六、除外責任：契約生效前（投保前）已罹患癌症者，不負給付責任。原參加基礎型之社員已罹患癌症者，不得選擇加倍型。

七、身故或喪葬費用保險金受益人：可指定，需填具受益人指定同意通知暨同意書；  
未指定時依法定繼承人順位。

※基礎型及加倍型只能擇一參加，且中途不得轉換投保等級。

**報稅的季節快到了，請需要開立保險繳費證明  
的社員，於 4/15 前來電告知，以免影響您的權益。**



## 代辦汽機車險

### ◎汽機車強制險保障金額：

- 每一個人傷害醫療：最高 20 萬元。
- 每一個人殘廢：最高 200 萬元。
- 每一個人死亡：定額給付 200 萬元。



### ◎機車強制險基本保費：

	輕型機車 (50cc 以下)	優惠價	重型機車 (50cc 以上)	優惠價	重重型機車 (250cc 以上)	優惠價
一年期強制險	424	374	658	608	711	661
二年期強制險	735	660	1,200	1,125	1,306	1,231
一年期機車 駕駛人傷害險	441	397	441	397		
二年期機車 駕駛人傷害險	839	755	839	755		

### ◎機車強制險優惠金額如下：

- ◆一年期：優惠 50 元。
- ◆二年期：優惠 75 元。

### ◎機車駕駛人傷害險優惠金額如下：

- ◆一年期：優惠 10%。
- ◆二年期：優惠 10%



**機車強制險**：本保險系政府規定車主必須投之保險，僅提供乘客及車外人員傷亡基本保障，並不包括駕駛人本身之傷亡。

**機車駕駛人傷害險**：機車駕駛人因天雨路滑不慎摔倒或撞擊路樹... 等單一車輛事故致本人傷亡時，投保本保險為填補強制險之不足所特別設計。

**機車第三人責任險**：因強制險僅理賠人員傷亡並不包含財物損失，在交通事故中常有超出強制險保障的理賠金額及對方車輛之修護費用，加保第三人責任險可適當轉移上述風險。

### ◎汽車強制險(自用)：優惠 100 元

### ◎汽車任意險：優惠 10% (保費若 3,000 元，就可少繳 300 元)

## 社務報導

- ☒ 提醒各位社員 4 月 1 日起社員團保又是新的年度的開始了，尚未繳費的社員請儘速繳交。6 月 1 日則是防癌險的生效日，請要新加保的社員於 5/20 前來辦理。
- ☒ 為加強本社與社員間連繫的正確性，請通訊地址有變更或整編的社員，打電話至本社更正，若有使用 email 的社員可寄 mail 至本社信箱：[suinan22963755@gmail.com](mailto:suinan22963755@gmail.com) 歡迎加入本社的 Line，可用手機號碼 0912046370 加入。
- ☒ 社員紀念品領取至 106 年 6 月 30 日。葵花油、玉米油、米、衛生紙、麵線（任選一種）
- ☒ 使用匯款或劃撥存款的社員，務必打電話告知社，以免影響自己的權益。
- ☒ 如果有從中國信託或從農金資中心轉入社郵局儲金帳戶的社員，請與本社專職聯絡。

## 財務及業務統計表



項目/月份	十二月	一月	二月	項目/月份	十二月	一月	二月
社員人數	1,994	1,993	1987	本月收入	795,760	617,626	573,800
入社人數	8	0	2	本月支出	1,050,995	595,573	352,395
退社人數	9	1	8	本月損益	-255,235	22,053	221,405
儲蓄人數	1834	1,924	1865	累計損益	4,012,843	22,053	243,458
儲蓄率	91.98%	96.54%	93.86%	資產總額	325,091,165	323,989,514	322,314,075
股金結餘	268,461,785	269,677,375	269,916,520	貸款總額	165,765,651	165,693,604	169,793,777
儲蓄金額	1,484,688	1,220,011	1,167,342	本月貸款	10,678,300	8,045,000	12,178,000
平均儲蓄額	745	612	587	本月貸款筆數	43	34	26
儲蓄部儲金	178,732	198,832	231,232	創社至今貸款累計	2,253,070,860	2,261,115,860	2,273,293,860
平儲墊款	2,212,902	2,116,349	2,019,492	創社至今貸款筆數	10,392	10,425	10,451



玉山銀行一文心分行(代碼 808)  
電匯帳號：0141966009680  
戶名：台中市水湳儲蓄互助社

郵政儲金帳號：0021273 0762824  
郵政劃撥：02137746  
戶名：台中市水湳儲蓄互助社

若您不方便至社存款，可利用匯款或劃撥的方式喔～～